

394D0052

N:o L 25/34

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

29.1.94

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä joulukuuta 1993,

Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Tšekin ja Slovakian liittotasavallan välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen yhteisön ja Tšekin tasavallan välisen lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön puolesta

(94/52/EHTY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Kööpenhaminassa 21 ja 22 päivänä kesäkuuta 1993 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät,

sekä katsoo, että

komissio on neuvotellut yhteisöjen puolesta kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan välivaiheen sopimuksen lisäpöytäkirjan Tšekin tasavallan kanssa,

olisi hyväksyttävä tämä lisäpöytäkirja,

lisäpöytäkirjan tekeminen on tarpeen Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 2 ja 3 artiklassa erityisesti määriteltyjen yhteisön tavoitteiden saavuttamiseksi, ja

perustamissopimuksessa ei määrätä kaikista tapauksista, joissa tätä päätöstä sovelletaan, sekä kuultuaan neuvoa-antavaa komiteaa ja saatuaan neuvoston yksimielisen hyväksymisen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan hiili- ja teräsyhteisön puolesta Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Tšekin ja Slovakian liittotasavallan välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen yhteisön ja Tšekin tasavallan välinen lisäpöytäkirja.

Lisäpöytäkirjan teksti on liitetty tähän päätökseen ⁽¹⁾.

2 artikla

Komission puheenjohtaja tekee lisäpöytäkirjan 8 artiklassa tarkoitetun ilmoituksen Euroopan hiili- ja teräsyhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 1993.

*Komission puolesta**Puheenjohtaja*

Jacques DELORS

⁽¹⁾ EYVL N:o L 25, 29.1.1994, s. 12